

Управление ЗАГС
Кабинета Министров Республики Татарстан

Вестник ЗАГС
Республики Татарстан
№ 3 (36)

Август 2010 г.

г. Казань

Под редакцией начальника Управления ЗАГС
Кабинета Министров Республики Татарстан
ЗАРИПОВОЙ ЭЛЬМИРЫ АМИРОВНЫ

Составители — Б.Т. ХАФИЗОВ,
Э.М. САФИУЛЛИНА
В.К. СМЕРНОВА

Отв. за выпуск —
Л.А.САМИГУЛЛИН

Заказ №

100 экз.

Содержание

стр.

• ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ЗАКОН от 5 апреля 2010 г. № 41-ФЗ "О внесении изменений в часть вторую Налогового кодекса Российской Федерации и отдельные законодательные акты Российской Федерации" (извлечения)	3
• ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ЗАКОН от 28 июля 2010 г. № 241-ФЗ "О внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации и о порядке предоставления единовременной выплаты за счет средств материнского (семейного) капитала" (извлечения)	5
• Постановление Правительства Российской Федерации от 13 апреля 2010 г. № 230 «О порядке сообщения сведений о государственной регистрации смерти в территориальный фонд обязательного медицинского страхования»	6
• Письмо Управления МЮ РФ по РТ от 19.08.2010 № 047757 о выдаче свидетельства о государственной регистрации рождения мертворожденного ребенка или умершего на первой неделе жизни	7
• Постановление Кабинета Министров Республики Татарстан от 3 июня 2010 г. № 431 "Об использовании объектов историко-культурного наследия для государственной регистрации заключения брака"	8
• Приказ Управления ЗАГС КМ РТ от 11.06.2010 г. № 28 «Об использовании объектов историко-культурного наследия для государственной регистрации заключения брака»	11
• Письмо МЮ РФ от 29.04.2010 № 16-962 об уплате гражданами, проживающими за пределами Российской Федерации, государственной пошлины за выдачу свидетельств о государственной регистрации актов гражданского состояния	12

• Письмо Управления МЮ РФ по РТ от 18.06.2010 № 04-5229 по вопросу уплаты государственной пошлины при обращении в органы ЗАГС Российской Федерации граждан, проживающих за пределами территории Российской Федерации	14
• Письмо Управления МЮ РФ по РТ от 7.05.2010 № 01-3508 о реквизитах единого казначейского счета для уплаты поступлений в бюджетную систему Российской Федерации	17
• Письмо Управления МЮ РФ по РТ от 28.06.2010 № 04-5664 о результатах реализации надзорных полномочий в сфере государственной регистрации актов гражданского состояния в I полугодии 2010 года	21
• Письмо Управления МЮ РФ по РТ от 7.05.2010 № 02-3461 о ноте Посольства Республики Армения в Российской Федерации	30
• Письмо Управления МЮ РФ по РТ от 12.08.2010 № 02-7629 об информационном письме Службы Гражданского Состояния Республики Молдова	34
• Письмо Управления МЮ РФ по РТ от 30.07.2010 № 04-7261 об осуществлении нотариальных действий и легализации иранских документов	44



ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ЗАКОН

от 5 апреля 2010 г. N 41-ФЗ

"О внесении изменений в часть вторую Налогового кодекса Российской Федерации и отдельные законодательные акты Российской Федерации" (извлечения)

Принят Государственной Думой 26 марта 2010 года
Одобрен Советом Федерации 31 марта 2010 года

Статья 1

Внести в часть вторую Налогового кодекса Российской Федерации (Собрание законодательства Российской Федерации, 2000, N 32, ст. 3340; 2001, N 1, ст. 18; N 23, ст. 2289; N 33, ст. 3413; N 53, ст. 5023; 2002, N 22, ст. 2026; N 30, ст. 3021, 3027; 2003, N 1, ст. 6; N 19, ст. 1749; N 21, ст. 1958; N 28, ст. 2886; N 46, ст. 4443; 2004, N 27, ст. 2715; N 31, ст. 3231; N 34, ст. 3518, 3522, 3524; N 45, ст. 4377; 2005, N 1, ст. 29, 30, 38; N 24, ст. 2312; N 27, ст. 2707, 2710, 2717; N 30, ст. 3104, 3112, 3117, 3129; N 50, ст. 5246; N 52, ст. 5581; 2006, N 1, ст. 12; N 12, ст. 1233; N 23, ст. 2382; N 27, ст. 2881; N 31, ст. 3436, 3452; N 43, ст. 4412; N 50, ст. 5279, 5286; 2007, N 1, ст. 7, 20, 31, 39; N 13, ст. 1465; N 21, ст. 2462; N 23, ст. 2691; N 31, ст. 4013; N 45, ст. 5416; N 46, ст. 5553, 5554; N 49, ст. 6045, 6071; N 50, ст. 6237; 2008, N 18, ст. 1942; N 30, ст. 3611, 3614; N 48, ст. 5519; N 49, ст. 5723; N 52, ст. 6218, 6219, 6227, 6236; 2009, N 1, ст. 13, 19; N 18, ст. 2147; N 23, ст. 2772; N 29, ст. 3582, 3598, 3625, 3639, 3642; N 30, ст. 3735, 3739; N 39, ст. 4534; N 45,

ст. 5271; N 48, ст. 5725, 5726, 5731, 5733; N 52, ст. 6444, 6450) следующие изменения:

..

11) статью 333.27 дополнить пунктом 2.1 следующего содержания:

"2.1. За выдачу свидетельства о государственной регистрации актов гражданского состояния и иных документов, подтверждающих факты государственной регистрации актов гражданского состояния, пересылаемых в соответствии с международными договорами Российской Федерации, а также на основании запросов дипломатических представительств и консульских учреждений Российской Федерации, государственная пошлина не уплачивается.";

...

**Президент
Российской Федерации
Д. Медведев**

Москва, Кремль
5 апреля 2010 года
№ 41-ФЗ



ФЕДЕРАЛЬНЫЙ ЗАКОН

от 28 июля 2010 г. N 241-ФЗ

"О внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации и о порядке предоставления единовременной выплаты за счет средств материнского (семейного) капитала"

(извлечения)

Принят Государственной Думой 16 июля 2010 года

Одобрен Советом Федерации 19 июля 2010 года

Статья 3

Признать утратившими силу:

1) абзац третий пункта 2 статьи 20 Федерального закона от 15 ноября 1997 года N 143-ФЗ "Об актах гражданского состояния" (Собрание законодательства Российской Федерации, 1997, N 47, ст. 5340) ...

Статья 4

1. Настоящий Федеральный закон вступает в силу со дня его официального опубликования ...

3. Родители (один из родителей), дети которых умерли на первой неделе жизни начиная со дня вступления в силу Федерального закона от 15 ноября 1997 года № 143-ФЗ "Об актах гражданского состояния", имеют право обратиться в органы записи актов гражданского состояния для получения свидетельства о рождении указанных детей в порядке, установленном Федеральным законом от 15 ноября 1997 года № 143-ФЗ "Об актах гражданского состояния" с учетом изменений, внесенных настоящим Федеральным законом.

**Президент
Российской Федерации
Д. Медведев**

Москва, Кремль
28 июля 2010 года
№ 241-ФЗ

**Постановление
Правительства Российской Федерации**

от 13 апреля 2010 г. № 230

«О порядке сообщения сведений о государственной регистрации смерти в территориальный фонд обязательного медицинского страхования»

В соответствии со статьей 12 Федерального закона «Об актах гражданского состояния» Правительство Российской Федерации постановляет:

1. Установить, что руководитель органа записи актов гражданского состояния в течение одного месяца со дня государственной регистрации смерти обязан сообщать в территориальный фонд обязательного медицинского страхования по месту нахождения указанного органа сведения о государственной регистрации смерти по форме, утверждаемой Федеральным фондом обязательного медицинского страхования по согласованию с Министерством юстиции Российской Федерации.

2. В случае если государственная регистрация смерти произведена органом записи актов гражданского состояния, расположенным за пределами территории субъекта Российской Федерации, являвшегося местом жительства умершего, территориальный фонд обязательного медицинского страхования, получивший предусмотренные пунктом 1 настоящего постановления сведения, сообщает эти сведения в территориальный фонд обязательного медицинского страхования по месту жительства указанного лица в течение 5 дней со дня их получения.

**Председатель
Правительства
Российской Федерации
В. Путин**



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Управление
Министерства юстиции
Российской Федерации
по Республике Татарстан

Парикской Коммуны ул., д. 24, Казань, 420021
Тел./факс (843) 292-20-47
e-mail: ru16@minjust.ru

19.08.10 № 04-4454

На № _____ от _____

Начальнику
Управления ЗАГС
Кабинета Министров
Республики Татарстан
Э.А. Зариповой

Уважаемая Эльмира Амировна!

На Ваше обращение от 6 августа 2010 года за № 56/4-402 Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан (далее – Управление) сообщает следующее.

1. В связи с тем, что Правительством Российской Федерации не утверждена форма заявления о выдаче свидетельства о государственной регистрации рождения мертворожденного ребенка или умершего на первой неделе жизни, Управление считает возможным использовать форму № 18, утвержденную постановлением Правительства Российской Федерации от 31 октября 1998 года № 1274, исключив из заявления слово «повторное», в случае если свидетельство выдается впервые.

2. В соответствии с пунктом 3 статьи 4 Федерального закона от 28 июля 2010 года № 241-ФЗ «О внесении изменений в отдельные законодательные акты Российской Федерации и о порядке предоставления единовременной выплаты за счет средств материнского (семейного) капитала» родители (один из родителей), дети которых умерли на первой неделе жизни начиная со дня вступления в силу Федерального закона от 15 ноября 1997 года № 143-ФЗ «Об актах гражданского состояния», а именно с

20 ноября 1997 года, имеют право обратиться в органы записи актов гражданского состояния для получения свидетельства о рождении указанных детей, т.е. 20 ноября является датой смерти.

3. В соответствии с пунктом 1 статьи 333.39 Налогового кодекса Российской Федерации физические лица освобождаются от уплаты за государственную регистрацию рождения, включая выдачу свидетельства. Таким образом, в случае если свидетельство о рождении выдается впервые, государственная пошлина не взимается.

**Исполняющий обязанности
начальника Управления
А.Р.Идрисова**

КАБИНЕТ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН

Постановление

**Кабинета Министров Республики Татарстан
от 3 июня 2010 г. N 431**

"Об использовании объектов историко-культурного наследия для государственной регистрации заключения брака"

В целях обеспечения лицам, вступающим в брак, права на государственную регистрацию заключения брака в торжественной обстановке, предусмотренного пунктом 5 статьи 27 Федерального закона от 15.11.1997 N 143-ФЗ "Об актах гражданского состояния", популяризации семейно-брачных отношений в рамках реализации Комплексной программы демографического развития Республики Татарстан до 2010 года и на перспективу до 2030 года, пропаганды среди молодежи историко-культурного наследия, обрядов и традиций народов Татарстана Кабинет Министров Республики Татарстан постановляет:

1. Утвердить прилагаемый перечень учреждений культуры, в которых по желанию лиц, вступающих в брак, может проводить-

ся государственная регистрация заключения брака (далее - учреждения культуры).

2. Установить, что дополнительные услуги по организации проведения государственной регистрации заключения брака в торжественной обстановке оказываются учреждениями культуры на основании возмездного договора.

3. Учреждениям культуры при проведении государственной регистрации заключения брака на территориях объектов культурного наследия руководствоваться федеральным законодательством и законодательством Республики Татарстан об объектах культурного наследия.

4. Управлению записи актов гражданского состояния Кабинета Министров Республики Татарстан осуществлять координацию, методическое обеспечение, контроль деятельности в сфере осуществления органами местного самоуправления федеральных полномочий на государственную регистрацию актов гражданского состояния при государственной регистрации заключения брака в учреждениях культуры.

5. Предложить органам местного самоуправления муниципальных образований Республики Татарстан принять муниципальные правовые акты, предусматривающие государственную регистрацию заключения брака в учреждениях культуры, расположенных на территории муниципальных образований.

6. Признать утратившим силу постановление Кабинета Министров Татарской ССР от 16.12.1991 № 550 "О переводе органов ЗАГСa ТССР на новые условия работы".

7. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на Министерство культуры Республики Татарстан.

**Премьер-министр
Республики Татарстан
И.Ш. Халиков**

**Перечень
государственных учреждений культуры, в которых по желанию лиц, вступающих в брак, может проводиться государственная регистрация заключения брака**

(утв. постановлением КМ РТ от 3 июня 2010 г. № 431)

1. Государственное бюджетное учреждение культуры "Национальный музей Республики Татарстан".
 2. Государственное бюджетное учреждение культуры "Государственный музей изобразительных искусств Республики Татарстан".
 3. Государственное бюджетное учреждение "Государственный историко-архитектурный и художественный музей-заповедник "Казанский Кремль".
 4. Государственное бюджетное учреждение культуры "Елабужский государственный историко-архитектурный и художественный музей-заповедник".
 5. Государственное бюджетное учреждение культуры Республики Татарстан "Болгарский государственный историко-архитектурный музей-заповедник".
 6. Государственное бюджетное учреждение культуры Республики Татарстан "Историко-архитектурный и художественный музей "Остров-град "Свияжск".
 7. Государственное учреждение "Билярский государственный историко-археологический и природный музей-заповедник".
 8. Государственное учреждение "Иске-Казанский государственный историко-культурный и природный музей-заповедник".
 9. Государственное учреждение культуры "Государственный историко-культурный музей-заповедник "Ленино-Кокушкино".
-

**УПРАВЛЕНИЕ ЗАГС
КАБИНЕТА МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ ТАТАРСТАН**

П Р И К А З

11 июня 2010 г.

№ 28

Об использовании объектов историко-культурного наследия для государственной регистрации заключения брака

В связи с принятием постановления Кабинета Министров Республики Татарстан от 03.06.2010 № 431 «Об использовании объектов историко-культурного наследия для государственной регистрации заключения брака» (далее – Постановление) **приказываю:**

1. Заместителю начальника Управления ЗАГС Кабинета Министров Республики Татарстан (Б.Т. Хафизов) обеспечить:

– доведение Постановления до сведения руководителей органов местного самоуправления, исполняющих полномочия по государственной регистрации актов гражданского состояния муниципальных образований республики;

– опубликование Постановления в «Вестнике ЗАГС Республики Татарстан»;

– координацию, методическое обеспечение и контроль деятельности в сфере осуществления органами местного самоуправления республики федеральных полномочий на государственную регистрацию актов гражданского состояния при государственной регистрации брака в торжественной обстановке в учреждениях культуры.

2. Начальникам отделов/управлений ЗАГС исполнительных комитетов городских округов и муниципальных районов:

– обеспечить разработку проекта муниципального правового акта, предусматривающего государственную регистрацию заключения брака в торжественной обстановке в учреждениях культуры, расположенных на территории муниципальных образований, и утверждающего перечень указанных учреждений культуры, и внести его на рассмотрение органа местного само-

управления, имеющего право принятия муниципальных правовых актов;

– осуществлять государственную регистрацию актов гражданского состояния в торжественной обстановке в учреждениях культуры с соблюдением требований законодательства Российской Федерации.

3. Контроль исполнения данного приказа оставляю за собой.

**Начальник
Управления
Э.А. Зарипова**



**МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНЮСТ РОССИИ)**

Житная ул., д. 14, Москва, 119991
тел. (495) 955-59-99, факс (495) 955-57-79

29.04.2010 № 16-962

Начальникам
территориальных органов
Минюста России

Руководителям
органов ЗАГС
исполнительной власти
субъектов
Российской Федерации

В связи с запросами органов ЗАГС по уплате гражданами, проживающими за пределами Российской Федерации, государственной пошлины за выдачу свидетельств о государственной регистрации актов гражданского состояния Департамент по вопросам правовой помощи и взаимодействия с судебной системой сообщает следующее.

Данный вопрос урегулирован Федеральным законом от 05.04.2010 № 41-ФЗ «О внесении изменений в часть вторую Налогового кодекса Российской Федерации и отдельные законодательные акты Российской Федерации» (далее - Федеральный закон).

Пунктом 11 статьи 1 Федерального закона статья 333.27 части второй Налогового кодекса Российской Федерации дополнена пунктом 2.1, в соответствии с которым за выдачу свидетельства о государственной регистрации актов гражданского состояния и иных документов, подтверждающих факты государственной регистрации актов гражданского состояния, пересылаемых в соответствии с международными договорами Российской Федерации, а также на основании запросов дипломатических представительств и консульских учреждений Российской Федерации, государственная пошлина не уплачивается.

В соответствии со статьей 5 Федерального закона указанное дополнение вступает в силу не ранее чем по истечении одного месяца со дня его официального опубликования (Федеральный закон опубликован 07.04.2010 в «Российской газете» № 72 (5151) и вступает в силу 07.05.2010).

Обращаем ваше внимание, что при непосредственном обращении граждан, проживающих за пределами территории Российской Федерации, в органы ЗАГС Российской Федерации за выдачей свидетельств о государственной регистрации актов гражданского состояния государственная пошлина уплачивается на общих основаниях.

Одновременно сообщаем, что Федеральным законом от 05.04.2010 № 52-ФЗ «О внесении изменения в статью 12 Федерального закона «Об актах гражданского состояния» в перечень органов, которым руководитель органа записи актов гражданского состояния обязан по запросу сообщать сведения о государственной регистрации актов гражданского состояния (пункт 3 статьи 12 Федерального закона от 15.11.1997 № 143-ФЗ «Об актах гражданского состояния»), включен федеральный орган исполнительной власти, реализующий государственную политику в сфере миграции и осуществляющий правоприменительные функции, функции по контролю, надзору и оказанию государственных услуг в сфере миграции, или его территориальный орган. Таким федеральным органом исполнительной власти в соответствии с Указом Президента Российской Федерации от 19.07.2004 № 928 является Федеральная миграционная служба.

Федеральный закон от 05.04.2010 № 52-ФЗ «О внесении изменения в статью 12 Федерального закона «Об актах гражданского состояния» исполняется органами, осуществляющими государственную регистрацию актов гражданского состояния, с 18.04.2010.

**Директор
Департамента по вопросам
правовой помощи и взаимодей-
ствия с судебной системой
Е.А. Борисенко**



**МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Управление
Министерства юстиции
Российской Федерации
по Республике Татарстан

Парижской Коммуны ул., д. 24, Казань, 420021
Тел./факс (843) 292-20-47
e-mail: oimurf@tatar.ru

18.06.12 № 04-5229

Начальнику
Управления ЗАГС
Кабинета Министров
Республики Татарстан
Э.А. Зариповой

Уважаемая
Эльмира Амировна!

Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан направляет для сведения копию письма Министерства финансов Российской Федерации от 25.05.2010 № 03-05-04-03/53 по вопросу уплаты государственной пошлины при обращении в органы ЗАГС Российской Федерации граждан, проживающих за пределами территории Российской Федерации, за выдачей документов о государственной регистрации актов гражданского состояния.

Просим довести данную информацию до сведения органов, уполномоченных на государственную регистрацию актов гражданского состояния в Республике Татарстан.

Приложение: на 2-х листах

**Временно исполняющий
обязанности начальника
Управления
А.Р. Идрисова**



**МИНИСТЕРСТВО ФИНАНСОВ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИНФИН РОССИИ)**

**СТАТС-СЕКРЕТАРЬ —
ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА**

Иванька, д. 9, Москва, 109097
телефакс: 112006, телефакс: 625-08-89
телефакс: 987-91-37, 987-01-38

25.05.10 № 03-05-04-037
Ha № _____ 53

Заместителю
Министра юстиции Российской
Федерации В.Н.Лихачеву

Уважаемый
Василий Николаевич!

Минфин России рассмотрел Ваше письмо от 11 мая 2010 г. № 06/7699-ВЛ по вопросу уплаты государственной пошлины, при обращении в органы ЗАГС Российской Федерации граждан, проживающих за пределами территории Российской Федерации, за выдачей документов о государственной регистрации актов гражданского состояния и сообщает следующее.

В соответствии с пунктом 11 статьи 1 Федерального закона от 5 апреля 2010 г. № 41-ФЗ «О внесении изменений в часть вторую Налогового кодекса Российской Федерации и отдельные законодательные акты Российской Федерации» статья 333.27 Налогового кодекса Российской Федерации дополнена пунктом 2.1, преду-

считающим, что за выдачу свидетельства о государственной регистрации актов гражданского состояния и иных документов, подтверждающих факты государственной регистрации актов гражданского состояния, пересылаемых в соответствии с международными договорами Российской Федерации, а также на основании запросов дипломатических представительств и консульских учреждений Российской Федерации, государственная пошлина не уплачивается.

Таким образом, выдача (высылка) документов о государственной регистрации актов гражданского состояния, в том числе справок и повторных свидетельств, гражданам, проживающим за пределами территории Российской Федерации, по запросам дипломатических представительств и консульских учреждений Российской Федерации, а также по запросам компетентных органов иностранных государств, уполномоченных на их истребование согласно международным договорам Российской Федерации (конвенциям), осуществляется органами ЗАГС Российской Федерации без уплаты государственной пошлины указанными гражданами.

При непосредственном обращении граждан, проживающих за пределами территории Российской Федерации, в органы ЗАГС Российской Федерации за выдачей документов о государственной регистрации актов гражданского состояния государственная пошлина должна уплачиваться на общих основаниях.

С уважением,

С.Д. Шаталов



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Управление
Министерства юстиции
Российской Федерации
по Республике Татарстан

Парижской Коммуны ул., д. 24, Казань, 420021
Тел./факс (843) 292-20-47
e-mail: oumurf@tatar.ru

У 05.10 № 01-3508

Начальнику
Управления ЗАГС
Кабинета Министров
Республики Татарстан
Э.А.Зариповой

Уважаемая
Эльмира Амировна!

Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан (далее – Управление) доводит до Вашего сведения, что в соответствии с приказом Министерства юстиции Российской Федерации от 04.09.2008 № 197 «О полномочиях главного администратора доходов бюджетов субъектов Российской Федерации и местных бюджетов» на Управление возложены бюджетные полномочия главных администраторов доходов бюджетной системы Российской Федерации. Убедительно просим Вас довести до территориальных отделений Управления ЗАГС реквизиты единого казначейского счета для уплаты поступлений в бюджетную систему Российской Федерации. Обращаем Ваше внимание на изменение КПП.

-Расчетный счет № 40101810800000010001;

-Банк - ГРКЦ НБ РЕСП. ТАТАРСТАН БАНКА РОССИИ;

-БИК- 049205001

-ИНН получателя - 1659084702,

-КПП получателя -**165501001**;

-Получатель - УФК по Республике Татарстан (Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан) - Код бюджетной классификации:

318 1 08 05000 01 1000 110 – государственная пошлина за государственную регистрацию актов гражданского состояния и другие юридически значимые действия, совершаемые органами

записи актов гражданского состояния и иными уполномоченными органами (за исключением консульских учреждений Российской Федерации);

318 1 08 07200 01 1000 110 – прочие государственные пошлины за государственную регистрацию, а также за совершение прочих юридически значимых действий (за проставление апостиля).

- Код ОКАТО муниципального образования - необходимо указывать в соответствии с Общероссийским классификатором объектов административно-территориального деления, на территории которого мобилизуются денежные средства;

- Назначение платежа – допускается указание иной дополнительной информации, необходимой для идентификации назначения платежа;

Недостоверное указание информации в платежных документах на уплату госпошлины влечет снижение поступлений в бюджетную систему Российской Федерации.

В качестве образцов направляем Вам заполненные квитанции по форме № ПД (налог)

Приложение на 2 листах.

**Начальник Управления
Н.Х.Сафиуллин**

Назначение	Ф.И.О. плательщика <i>Сидоров Иван Петрович</i>	Формы № 03 (инко) ИНН плательщика <i>165111222333</i>	
	Адрес плательщика <i>г. Казань, ул. Ясная, д. 105, кв 12</i>	Сумма <i>400=00</i>	
	Банк получателя ГРКЦ НЕ РЕСП. ТАТАРСТАН БАНКА РОССИИ	БИК 049205001 Кор.Сч. №	
	Получатель Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан	Р.Сч. № 40101810800000010001 ИНН 1659084702 КПП 165501001	
	КБК 31810805000011000110	ОКАТО 92401000000	
	Назначение платежа <i>Госпошлина за регистрацию актов гражданского состояния</i>		
	Отметка банка	Дата	Подпись
	Квитанция	Ф.И.О. плательщика <i>Сидоров Иван Петрович</i>	Формы № 03 (инко) ИНН плательщика <i>165111222333</i>
		Адрес плательщика <i>г. Казань, ул. Ясная, д. 105, кв 12</i>	Сумма <i>400=00</i>
		Банк получателя ГРКЦ НЕ РЕСП. ТАТАРСТАН БАНКА РОССИИ	БИК 049205001 Кор.Сч. №
Получатель Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан		Р.Сч. № 40101810800000010001 ИНН 1659084702 КПП 165501001	
КБК 31810805000011000110		ОКАТО 92401000000	
Назначение платежа <i>Госпошлина за регистрацию актов гражданского состояния</i>			
Отметка банка		Дата	Подпись

Извещение	Ф.И.О. плательщика <i>Иванов Петр Сидорович</i>	Формы № 101 (лицо) ИНН плательщика <i>165333222111</i>	
	Адрес плательщика <i>г. Казань, ул. Вишневая, д. 25, кв. 112</i>	Сумма <i>1500=00</i>	
	Банк получателя <i>ГРКЦ НБ РЕСП. ТАТАРСТАН БАНКА РОССИИ</i>	БИК <i>049205001</i>	
	Получатель <i>Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан</i>	Кор.Сч. № Р.Сч. № <i>40101810800000010001</i> ИНН <i>1659084702</i> КПП <i>165501001</i>	
	КБК <i>31810807200011000110</i>	ОКАТО <i>92401000000</i>	
	Назначение платежа <i>Госпошлина за предоставление апостиля</i>		
	Отметки банка	Дата	Подпись
	Квитанция	Ф.И.О. плательщика <i>Иванов Петр Сидорович</i>	Формы № 101 (лицо) ИНН плательщика <i>165333222111</i>
		Адрес плательщика <i>г. Казань, ул. Вишневая, д. 25, кв. 112</i>	Сумма <i>1500=00</i>
		Банк получателя <i>ГРКЦ НБ РЕСП. ТАТАРСТАН БАНКА РОССИИ</i>	БИК <i>049205001</i>
Получатель <i>Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан</i>		Кор.Сч. № Р.Сч. № <i>40101810800000010001</i> ИНН <i>1659084702</i> КПП <i>165501001</i>	
КБК <i>31810807200011000110</i>		ОКАТО <i>92401000000</i>	
Назначение платежа <i>Госпошлина за предоставление апостиля</i>			
Отметки банка		Дата	Подпись



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Управление
Министерства юстиции
Российской Федерации
по Республике Татарстан

Парижской Коммуны ул., д. 24, Казань, 420021
Тел./факс (843) 292-20-47
e-mail: oumurf@tatar.ru

28.06.10, № 04-5664

Начальнику
Управления ЗАГС
Кабинета Министров
Республики Татарстан

Э.А.Зариповой

Уважаемая
Эльмира Амировна!

Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан направляет информационно-аналитические материалы по результатам реализации надзорных полномочий в сфере государственной регистрации актов гражданского состояния в I полугодии 2010 года для сведения и использования в работе.

В целях обеспечения правовой грамотности и просвещения населения направляем графики проведения «прямой» телефонной линии во II полугодии 2010 года по вопросам, относящимся к компетенции Управления Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан.

Просим довести данную информацию до сведения органов, уполномоченных на государственную регистрацию актов гражданского состояния в Республике Татарстан.

**Временно исполняющий
обязанности начальника
Управления
А.Р. Идрисова**

**Аналитическая информация
по итогам контрольно-надзорной деятельности
Управления Министерства юстиции Российской Федерации по
Республике Татарстан за I полугодие 2010 года в сфере государственной регистрации актов гражданского состояния**

В целях реализации контрольных и надзорных функций за деятельностью органов ЗАГС Управлением Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан (далее - Управление) за 6 месяцев 2010 года проведена следующая работа.

На основании распоряжений начальника Управления и в соответствии с планом проведения проверок, утвержденным приказом Управления от 11.12.2009 № 872 всего за 6 месяцев специалистами отдела по контролю и надзору в сфере адвокатуры, нотариата, государственной регистрации актов гражданского состояния Управления проведено 92 проверки, из которых проверено:

- 9 отделов ЗАГС (отделы Управления ЗАГС Исполнительного комитета муниципального образования г. Казань по Авиастроительному, Кировскому, Советскому, Ново-Савиновскому районам, отделы ЗАГС исполнительных комитетов Агрызского, Новошешминского, Черемшанского, Атнинского, Камско-Устьинского муниципальных районов Республики Татарстан);

- 83 органа местного самоуправления муниципальных образований Агрызского, Новошешминского, Черемшанского, Атнинского, Камско-Устьинского муниципальных районов Республики Татарстан.

Управление отмечает снижение в 2010 году количества выявленных нарушений в деятельности органов ЗАГС по сравнению с 2006-2009 годами.

В ходе проверок комиссией Управления проводится анализ по соблюдению законодательства в области государственной регистрации актов гражданского состояния, достаточности материально-технического, информационного, кадрового обеспечения субъектов проверки.

Всего специалистами Управления проверено записей актов, заявлений к ним и прочих документов - 118975, из них:

- 29994 - о рождении;
- 20467 - о заключении брака;
- 13968 - о расторжении брака;
- 380 - об усыновлении (удочерении);
- 6035 - об установлении отцовства;
- 1318 - о перемене имени;

- 23267 - о смерти;
- 2331 заключение о внесении исправлений или изменений в записи актов гражданского состояния;
- 24 215 заявлений о выдаче повторных свидетельств и справок.

По итогам проверок вынесены предписания об устранении нарушений в адрес двух субъектов проверок – отделу Управления ЗАГС Исполнительного комитета муниципального образования г. Казань по Кировскому району и отделу ЗАГС исполнительного комитета Агрызского муниципального района Республики Татарстан. Остальным субъектам в качестве мер по устранению выявленных в результате проверок нарушений применялась предусмотренная пунктом 59 Административного регламента административная процедура – направление актов проверок руководителю органа исполнительной власти субъекта РФ, в компетенцию которого входит организация деятельности по государственной регистрации актов гражданского состояния на территории субъекта РФ.

Все нарушения, указанные в актах и предписаниях об устранении нарушений законодательства Российской Федерации, устраняются в рекомендованные Управлением сроки.

Некоторыми отделами ЗАГС были устранены нарушения, выявленные комиссией в ходе проверок, а именно исправлены даты прекращения брака, выданы новые свидетельства о расторжении брака.

Анализ результатов проведенных проверок показывает, что в целом деятельность отделов ЗАГС проверенных районов по государственной регистрации актов гражданского состояния осуществляется в соответствии с требованиями действующего законодательства, в частности: Федерального Закона от 15.11.1997 № 143-ФЗ «Об актах гражданского состояния» (далее – Закон); Семейного кодекса Российской Федерации от 29.12.1995 (далее – Семейный кодекс); Постановления Правительства Российской Федерации от 17.04.1999 № 432 «Об утверждении Правил заполнения бланков записей актов гражданского состояния и бланков свидетельств о государственной регистрации актов гражданского состояния» (далее – Правила) и иных нормативных правовых актов, регламентирующих деятельность органов записи актов гражданского состояния.

Сохранность бланков свидетельств о государственной регистрации актов гражданского состояния обеспечена во всех проверенных районах. Получение и выдача бланков свидетельств органами местного самоуправления муниципальных образований производится в соответствии с установленными требованиями Управления ЗАГС Кабинета Министров Республики Татарстан.

Гербовые печати с наименованием органов, регистрирующих акты гражданского состояния, изготовлены и применяются в соответствии с требованием действующего законодательства.

Книги первых экземпляров записей актов гражданского состояния переплетены по видам государственных регистраций, пронумерованы. Книги хранятся в условиях, обеспечивающих утвержденный законом срок хранения.

Прием населения по вопросам государственной регистрации актов гражданского состояния ведется во всех муниципальных образованиях ежедневно, по требованию гражданам предоставляются бланки заявлений по всем видам регистраций. Кабинеты для приема граждан оснащены необходимой техникой, оборудованием, справочными материалами. Предусмотрены места для посетителей.

Организация работы отделов и условия удобства для граждан и сотрудников обеспечены.

Обязанность по ведению делопроизводства по государственной регистрации актов гражданского состояния в исполнительных комитетах городских и сельских поселений проверенных муниципальных районов возложена на руководителей и секретарей исполнительных комитетов.

Вместе с тем, результаты проверок органов ЗАГС в первом полугодии 2009 года показывают о продолжающихся нарушениях законодательства в их деятельности.

К основным нарушениям законодательства, допускаемым органами ЗАГС при государственной регистрации, относятся следующие.

По регистрации установления отцовства:

1. Обнаружено нарушение пункта 42 Правил, в соответствии с которым фамилия матери ребенка в графе 9 записи акта о рождении указывается на основании свидетельства о рождении. В обнаруженных комиссией случаях отделом ЗАГС в записях актов об установлении отцовства и, соответственно, в выданных свидетельствах об установлении отцовства указывалась другая фамилия матери, присвоенная в результате заключения брака (Агрызский р-н).

2. Выявлены случаи регистрации усыновления и установления отцовства на основании решений судов, не вступивших в законную силу, что влечет нарушение статей 39 и 48 Закона (Агрызский р-н).

3. Специалистами приняты заявления от 20.11.2007 о заключении брака и от 07.10.2009 об установлении отцовства, в которых подписи лиц удостоверены начальниками учреждений ГУФСИН по РТ (Кировский р-н).

По регистрации брака:

1. Допущено нарушение п. 1 ст. 11 Семейного кодекса, п. 3 ст. 27 «Об актах гражданского состояния» в отношении соблюдения порядка заключения брака, которое систематически допускалось в 2006 году, а именно срок, установленный законом, со дня подачи заявления увеличивался более чем на месяц по совместному заявлению лиц, вступающих в брак (Авиастроительный, Агрызский р-ны); сокращение (Кировский р-н) или увеличение срока со дня подачи заявления, установленный законом, без совместного заявления лиц, вступающих в брак (Агрызский р-н);

2. Выявлены случаи регистрации брака граждан России и иностранных граждан, при которых: иностранные граждане не предоставили документы о брачной правоспособности (Агрызский, Атнинский, Камско-Устьинский р-ны).

3. Выявлено нарушение пункта 2 статьи 13 Семейного кодекса при приеме заявлений о заключении брака от лиц, не достигших совершеннолетия, а именно разрешение на вступление в брак лицам, достигшим возраста шестнадцати лет, получено от органов местного самоуправления не по месту жительства этих лиц (Агрызский р-н).

4. Используются бланки заявлений о государственной регистрации заключения брака (форма № 7), содержание которых не соответствует форме бланка, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 31 октября 1998 г. № 1274 «Об утверждении форм бланков заявлений о государственной регистрации актов гражданского состояния, справок и иных документов, подтверждающих государственную регистрацию актов гражданского состояния». Графа 4 бланка содержит указание на гражданство России, что влечет нарушению пункта 2 статьи 26 Закона (Агрызский р-н).

5. В материалах по заключению брака за 2006, 2010 годы выявлены случаи несоответствия пункту 2 статьи 13 Семейного кодекса содержания постановлений руководителей исполнительных комитетов Кунгерского и Большеатнинского сельских поселений Атнинского муниципального района в отношении вступления в брак несовершеннолетних.

По регистрации расторжения брака:

1. Допущено нарушение пункта 2 статьи 37 Закона и пункта 1 статьи 25 Семейного кодекса. Произведено расторжение брака на основании копии решения суда Казанского района Тюменской области от 17.03.2005 г., удостоверенного секретарем мирового судьи участка № 1 Агрызского района, в которой дата вступления в законную силу не читается, в связи с чем дата прекращения брака в актовой записи № 85 от 18.09.2007 установлена неправильно (Агрызский р-н).

2. Выявлены случаи исправления дат прекращения брака в записях акта о расторжении брака корректирующей жидкостью, в связи с чем поставлены под сомнение достоверность документов, выданных гражданам при расторжении брака (Кировский, Агрызский р-ны).

3. Дата прекращения брака не совпала с датой вступления в законную силу решения суда (Кировский р-н).

4. Выявлены случаи, где основанием для расторжения брака явились решения судов только на татарском языке, что влечет нарушение статьи 68 Конституции Российской Федерации, а также статьи 3 Федерального закона от 01.06.2005 № 53-ФЗ «О государственном языке Российской Федерации» (Атнинский р-н).

5. Используются бланки заявлений о государственной регистрации расторжения брака (форма № 10), содержание которых не соответствует форме бланка, утвержденного постановлением Правительства Российской Федерации от 31 октября 1998 г. № 1274 «Об утверждении форм бланков заявлений о государственной регистрации актов гражданского состояния, справок и иных документов, подтверждающих государственную регистрацию актов гражданского состояния» (Камско-Устьинский р-н).

По регистрации перемены имени:

При государственной регистрации перемены имени допущено нарушение пункта 3 статьи 58 Закона. Произведена перемена имени лицами, не достигшими совершеннолетия, без согласия родителей (одного из родителей) (Агрызский р-н).

По выдаче повторных документов:

1. При получении повторных свидетельств лицами, не имеющими на это права, к заявлениям на получение повторных свидетельств не приложены документы, подтверждающие правомерность выдачи данным гражданам этих документов, что является нарушением пункта 2 статьи 9 Закона. К заявлениям на получение повторных свидетельств не прикладываются документы, подтверждающие правомерность этого - доверенности, свидетельства о смерти владельцев (Агрызский р-н).

2. Выявлены случаи выдачи повторных свидетельств о рождении лицам, не достигшим совершеннолетия, что является нарушением пункта 2 статьи 9 Закона (Камско-Устьинский р-н).

По нарушению порядка и сроков уплаты государственной пошлины

1. Допускаются нарушения подпункта 2 пункта 1 статьи 333.26 Налогового кодекса РФ, а именно за государственную регистрацию расторжения брака по взаимному согласию супругов, государственная пошлина уплачена только одним супругом (200 рублей) (Агрызский район).

2. При государственной регистрации актов гражданского состояния исполкомами Кубянского, Коморгузинского, Нижнеберескинского, Кунгерского сельских поселений Атнинского муниципального района в 2007 году систематически допускались нарушения пункта 6 статьи 333.18 Налогового кодекса РФ.

Управление отмечает работу отделов Управления ЗАГС Исполнительного комитета муниципального образования г. Казань по Ново-Савиновскому Советскому району, отделов ЗАГС исполнительных комитетов Новошешминского и Черемшанского муниципальных районов Республики Татарстан, в деятельности которых нарушений и недостатков при проверке не было выявлено.

По всем возникшим в ходе проверок вопросам комиссией Управления даны исчерпывающие консультации по практике применения федерального законодательства в текущей работе. Проведены рабочие встречи и совещания со специалистами, уполномоченными на государственную регистрацию актов гражданского состояния в городских и сельских поселениях.

Информационно-аналитические материалы по итогам контрольно-надзорной деятельности Управления за II полугодие 2009 года опубликованы в печатном издании «Вестник ЗАГС Республики Татарстан» № 1 (34) январь 2010 г.

В рамках проведения плановых выездных надзорных проверок комиссией Управления осуществлены приемы граждан в проверенных муниципальных районах Республики Татарстан, с предварительным размещением объявления в районных СМИ и на сайте Управления.

В целях обеспечения совершенствования деятельности Управления в 2009 и первом полугодии 2010 года утверждены графики работы прямой телефонной линии по вопросам осуществления надзора за реализацией полномочий РФ на ГРАГС (один раз в месяц).

Для совершенствования деятельности органов ЗАГС по оказанию международной правовой помощи, усилению межведомственной координации по вопросам истребования документов с территорий иностранных государств и повышения оперативности при рассмотрении обращений граждан 23.06.2010 г. Управлением проведено заседание Координационного совета.

Специалисты Управления приняли участие в проведении курсов повышения квалификации руководителей и специалистов органов, уполномоченных ГРАГС в Республике Татарстан, на базе Казанского юридического института (филиала) ГОУ ВПО «Российская правовая академия» на темы:

– «Осуществление контроля и надзора в сфере государственной регистрации актов гражданского состояния Управлением Минюста России по Республике Татарстан»;

– «Федеральный закон «Об актах гражданского состояния» и иные нормативно- правовые акты, регулирующие отношения в сфере государственной регистрации актов гражданского состояния»;

– «Исполнение международных договоров Российской Федерации о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам. Порядок истребования документов о регистрации актов гражданского состояния из компетентных органов иностранных государств»;

– «Оформление документов, подлежащих вывозу за границу (проставление апостиля). Гаагская конвенция 1961 г.».

По вопросам государственной регистрации актов гражданского состояния в 2010 году поступило 1 обращение от гражданина по вопросу сроков хранения заявлений и прочих документов, являющихся основанием для государственной регистрации акта гражданского состояния. Рассмотрено 2 обращения из органов ЗАГС:

– начальника отдела Управления ЗАГС Исполнительного комитета муниципального образования г. Казань по Приволжскому району по вопросу перемены имени лицу, не достигшему возраста четырнадцати лет;

– начальника отдела Управления ЗАГС Кабинета Министров Республики Татарстан по вопросу возможности предъявления нотариального свидетельства, удостоверяющего тождественность личности гражданина с лицом, изображенным на фотографии, вместо паспорта для регистрации брака. Жалобы на действия (бездействие) сотрудников органов ЗАГС в I полугодии 2010 года в Управление не поступали.

В ходе проверок органов ЗАГС выявлен ряд проблем государственной регистрации актов гражданского состояния, противоречий и пробелов в действующем законодательстве о государственной регистрации актов гражданского состояния; а также вопросов, связанных с применением отдельных норм федерального законодательства в сфере государственной регистрации актов гражданского состояния.

Наиболее актуальной проблемой является недостаточное нормативное правовое урегулирование отдельных вопросов государственной регистрации актов гражданского состояния и, как следствие, отсутствие единой правоприменительной практики при осуществлении деятельности по государственной регистрации актов гражданского состояния. Например:

– не определен перечень оснований для изменения (сокращения либо увеличения) руководителем органа ЗАГС срока государственной

регистрации заключения брака, а также необходимость предъявления заявителями документов, подтверждающих основания;

- не установлен порядок образования двойной фамилии супругов в качестве общей

- фамилии при регистрации брака, поскольку имеется противоречие в положении Семейного кодекса Российской Федерации.

- при регистрации заключения и расторжения брака с участием иностранных граждан возникают проблемы, связанные с пробелами и коллизиями в законодательстве, регулирующем государственную регистрацию актов гражданского состояния.

- не определен перечень документов, необходимых для регистрации брака с иностранным гражданином, а также отсутствует единая форма документа о брачной правоспособности иностранных граждан.

Таким образом, практика применения законодательства об актах гражданского показывает наличие в нем определенных пробелов, противоречий и юридических коллизий, требующих решения в кратчайшие сроки.

Считаем необходимым устранение пробелов и противоречий в законодательстве, регулирующем деятельность органов ЗАГС, а также разработку методических рекомендаций по каждому виду государственной регистрации актов гражданского состояния и по внесению исправлений и изменений в актовые записи, конкретизирующих содержание норм федерального законодательства в указанной сфере и определяющих более четкий механизм их практической реализации.

С этой целью Главным управлением Министерства юстиции Российской Федерации по Нижегородской области проведено обобщение информации о проблемах, пробелах и несовершенстве законодательства в сфере государственной регистрации актов гражданского состояния в территориальных органах Минюста России, действующих в Приволжском федеральном округе. Данная информация с конкретными предложениями по совершенствованию законодательства направлена в Министерство юстиции Российской Федерации.



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Управление
Министерства юстиции
Российской Федерации
по Республике Татарстан

Парижской Коммуны ул., д. 24, Казань, 420021
Тел./факс (843) 292-20-47
e-mail: oimurf@tatar.ru

7.05.12 № 02-3461

Начальнику
Управления ЗАГС
Кабинета Министров
Республики Татарстан

Э.А.Зариповой

Уважаемая Эльмира Амировна!

Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан направляет для использования в работе копию ноты Посольства Республики Армения в Российской Федерации, касающейся порядка оформления справок о семейном положении, а также образцы подписей должностных лиц, уполномоченных подписывать выдаваемые Консульским отделом Посольства Республики Армения справки о семейном положении.

Просим Вас довести указанную информацию до сведения городских и районных отделов ЗАГС Республики Татарстан.

Приложение: копия ноты с приложениями на 3 л.

**Начальник Управления
Н.Х.Сафиуллин**



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
ԿԵՍՊԱՆՈՒԹՅՈՒՆ

ПОСОЛЬСТВО
РЕСПУБЛИКИ АРМЕНИЯ
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

320/10/119 -н

Посольство Республики Армения в Российской Федерации свидетельствует свое уважение Министерству Иностранных Дел Российской Федерации и в ответ на ноту № 6944/кд от 18 февраля 2010 г. имеет честь сообщить, что приложенная к запросу Управления Министерства Юстиции по Ярославской области справка на имя Саакяна Ншана Робертовича № 1292-К от 07.09.2009 г. Посольством Республики Армения не выдавалась, а справка на имя Ибоян Тины Ишхановны № 344/1 от 12.10.2009 г. никакого отношения к Агентству ЗАГС Министерства Юстиции не имеет.

Посольством Республики Армения в Российской Федерации строго соблюдаются порядок и условия выдачи справок о семейном положении для регистрации брака за пределами Республики Армения. утвержденные Постановлением Правительства Республики Армения № 1031-Н от 02.08.2007 г.

Из запроса Управления Министерства Юстиции Российской Федерации по Ярославской области видно, что инициатор запроса проинформирован о положениях указанного Постановления.

Справки по форме № 1 выдаются Агентством ЗАГС Министерства Республики Армения гражданам, находящимся па территории Республики Армения. Посольством Республики Армения и Консульскими учреждениями в Российской Федерации лицам, находящимся на территории Российском Федерации выдаются справки по форме № 2.

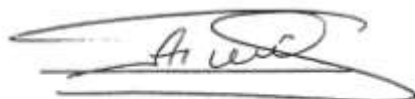
Посольство имеет честь препроводить образцы подписей должностных лиц. уполномоченных подписывать выдаваемые Консульским отделом Посольства справки о семейном положении, для передачи инициатору запроса.

Посольство Республики Армения пользуется случаев, чтобы возобновить Министерству Иностранных Дел Российской Федерации уверения в своем высоком уважении.

Приложение: упомянутое на 3-х листах.

Образец подписи
Первого секретаря
Посольства Республики Армения
в Российской Федерации

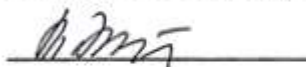
г-на АКОПЯНА ГАЙКА ГАМЛЕТОВИЧА



(с 01.02.2006 по 01.08.2009гг.)

Образец подписи
Чрезвычайного посланника и
полномочного министра
Посольства Республики Армения
в Российской Федерации

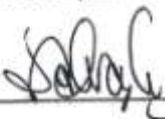
г-на АНАНЯНА Роберта Альбертовича



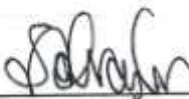
(с 01.08.2009г.- замещающий)

Образец подписи Советника
Посольства Республики Армения
в Российской Федерации

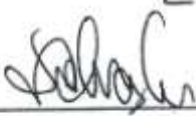
г-на МНАЦАКАНЯНА Ара Владимировича



Handwritten signature of Aram Mnatsakanian on a horizontal line.



Handwritten signature of Aram Mnatsakanian on a horizontal line.



Handwritten signature of Aram Mnatsakanian on a horizontal line.

с 01.08.2009г.



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Управление
Министерства юстиции
Российской Федерации
по Республике Татарстан

Парижской Коммуны ул., д. 24, Казань, 420021
Тел./факс (843) 292-20-47
e-mail: ru16@minjust.ru

12.08.10 № 02-7629

Начальнику Управления ЗАГС
Кабинета Министров
Республики Татарстан

Э.А.Зариповой

Уважаемая
Эльмира Амировна!

Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан направляет для использования в работе поступившую из Министерства юстиции Российской Федерации копию информационного письма Службы Гражданского Состояния Республики Молдова о производственных изменениях в организации молдавской системы органов гражданского состояния, а также новые образцы актов гражданского состояния, утвержденные Постановлением Правительства Республики Молдова 29.12.2009 за № 900.

Просим Вас довести указанную информацию до сведения городских и районных отделов ЗАГС Республики Татарстан.

Приложение: на 9 л.

**Временно исполняющий
обязанности начальника
Управления
И.М. Безуевский**

ИНФОРМАЦИЯ

о произведенных изменениях в организации
молдавской системы органов гражданского состояния

В соответствии с Постановлением Правительства Республики Молдова № 82 от 31.01.2008, на базе Главного Управления Гражданского Состояния Министерства Информационного Развития создавалась Служба Гражданского Состояния, которая, начиная с 22 октября 2009 года (Постановление Правительства Республики Молдова № 597 от 21.10.2009) подчиняется Министерству Юстиции.

Выше указанные изменения отражаются как в содержании выдаваемых документов гражданского состояния, так и в содержании предоставляемых печатей.

Соответственно, свидетельства гражданского состояния были утверждены, в новой редакции, Постановлением Правительства Республики Молдова № 900 от 29.12.2009 (прилагаются).

Дополнительно, сообщаем что частыми являются случаи непризнания молдавских документов выданные отделами записей актов гражданского состояния, компетентными органами вышеуказанных государств.

Напоминаем что, в соответствие с действующим законодательством Республики Молдова отделы записей актов гражданского состояния и аппарат Службы Гражданского Состояния (Управление аудиенции и выдачи документов) абилитированны правом выдачи документов гражданского состояния и каждый отказ об их признании противоречит Конвенции о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским, семейным и уголовным делам от 22 января 1993 года и дополнительному Протоколу от 28 марта 1997 г.

Генеральный директор
Службы Гражданского Состояния
Лучия ЧОБАНУ



REPUBLICA MOLDOVA

Serviciul
Stare Civilă



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Служба
гражданского состояния

AVIZ

numărul de identificare (IDNP)

Prin prezentul, în rezultatul verificărilor, se confirmă că persoana

numele și prenumele

născută) la

anul

în

localitatea, raionul, statul

după înregistrarea actului de naștere și-a schimbat numele și/sau prenumele:

Eliberat la

20

Funcționar

numele și prenumele

semnătură

L.Ș.

AS-1 0000000

REPUBLICA MOLDOVA

Serviciul
Stare Civilă



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Служба
гражданского состояния

CERTIFICAT PRIVIND STAREA CIVILĂ

numărul de civil stare (DNM)

Data nașterii

Locul nașterii

Actul de identitate, sansa nr.

Numărul

Starea civilă

factul că se confirmă prin actul sta stare civilă

Emisarea la

20

de

Comisia specială de stare civilă

Funcționar

nume și prenume

semnătură

SC - I 0000000

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE DECES

număr de identitate (IDN)

nume

prenume

sexul

născut(ă) în anul

luna

ziua

în

localitatea

A DECEDAT

în

localitatea

în anul

luna

ziua

Act de deces numărul

anul

luna

ziua

denumirea organului de stare civilă

Eliberat la

anul

de

denumirea organului de stare civilă

Funcționar

numele și prenumele

semnatura

l.ș.

DC-IV 000000

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE NAȘTERE

Numele _____

Prenumele _____

Sexul _____

născut(ă) în anul _____

luna _____

ziua _____

în _____

localitate _____

PĂRINȚII

Tata _____

naționalitatea _____

Mama _____

naționalitatea _____

Act de naștere românesc _____

anul _____

luna _____

ziua _____

denumirea organului de stare civilă _____

Eliberat la _____

anul _____

de _____

denumirea organului de stare civilă _____

Funcționar _____

numele și prenumele _____

semnătura _____

L.5

NA-VI 000000

REPUBLICA MOLDOVA

Serviciul
Stare Civilă



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

Служба
гражданского состояния

AVIZ

număr de identificare (CNP)

Prin prezentul, în rezultatul verificărilor, se confirmă că persoana

numele și prenumele

născut(ă) la _____ anul _____

în _____

localitatea, raionul, statul

după înregistrarea actului de naștere nu și-a schimbat numele și/sau
prenumele.

Eliberat la _____ 20 _____

Funcționar _____

numele și prenumele

semnătură

L.S.

AN-I 0000000

REPUBLICA



MOLDOVA

CERTIFICAT DE CĂSĂTORIE

numărul de identificare (DNP)

numele _____
prenumele _____

născut în anul _____ luna _____ ziua _____

în _____
localitatea _____

numărul de identificare (DNP)

și _____

numele _____
prenumele _____

născută în anul _____ luna _____ ziua _____

în _____
localitatea _____

au încheiat căsătoria în anul _____ luna _____ ziua _____

la _____
denumirea organului de stat civil

Act de căsătorie numărul _____

anul _____ luna _____ ziua _____

denumirea organului de stat civil _____

Numele după căsătorie:

Sotul _____
Sotia _____

Eliberat la _____ anul _____

de _____
denumirea organului de stat civil _____

Funcționar _____ numele și prenumele _____ semnătura _____

LȘ

CS-V 000000

REPUBLICA MOLDOVA



РЕСПУБЛИКА МОЛДОВА

EXTRAS DE PE ACTUL DE NAȘTERE
АРХИВНАЯ ВЫПИСКА ИЗ ЗАПИСИ АКТА О РОЖДЕНИИ

La data de _____

Дата _____

cu nr. _____
за № _____

la _____

descurtea organului de stare civilă/экземпляр органа ЗАГС

S-A ÎNREGISTRAT NAȘTEREA

Зарегистрировано рождение

numărul de identificare/идентификационный номер

numele și prenumele/familia și nume

sexul _____

născut(ă) în _____

anul _____

luna _____

ziua _____

пол _____

рожденный(ая) _____

год _____

месяц _____

число _____

in _____

localitatea/localitatea curentă

PĂRINȚII

Родители

tata _____

отец _____

numele și prenumele/familia și nume

naționalitatea _____

национальность _____

numărul de identificare/идентификационный номер

mama _____

мать _____

numele și prenumele/familia și nume

naționalitatea _____

национальность _____

numărul de identificare/идентификационный номер

Mătușii _____

Сопутственн _____

Eliberat de _____

Выдан _____

descurtea organului de stare civilă/экземпляр органа ЗАГС

la data _____

дата _____

L.S. _____

Funcționar _____

M.P. _____

Служащий _____

numele și prenumele/familia și nume

numărul/numerele

EN - I 0000000



EXTRAS DE PE ACTUL DE CĂSĂTORIE
АРХИВНАЯ ВЫПИСКА ИЗ ЗАПИСИ АКТА О РЕГИСТРАЦИИ БРАКА

La data de _____
 Data _____
 la _____
 a _____
denotarea organului de stat civil/наименование органа ЗАГС

S-A ÎNREGISTRAT CĂSĂTORIA / Зарегистрирован брак

Între _____
 между _____
numele și prenumele/fамилия и имя

născut în anul _____ luna _____ ziua _____
 рожденный год _____ месяц _____ число _____

în _____
 в _____
localitatea/localitatea/пункт

naționalitatea _____
 национальность _____
numărul de identificare/идентификационный номер

și _____
 и _____
numele și prenumele/fамилия и имя

născut în anul _____ luna _____ ziua _____
 рожденный год _____ месяц _____ число _____

în _____
 в _____
localitatea/localitatea/пункт

naționalitatea _____
 национальность _____
numărul de identificare/идентификационный номер

Numele după căsătorie / Фамилия после заключения в брак

soțul _____ soția _____
 муж _____ жена _____

Act de căsătorie nr. _____ anul _____ luna _____ ziua _____
 Запись акта о браке № _____ год _____ месяц _____ число _____

denotarea organului de stat civil/наименование органа ЗАГС

Mențiuni _____
 Примечки _____

Eliberat de _____
 Выдан _____
denotarea organului de stat civil/наименование органа ЗАГС

la data _____
 дата _____

L.Ș. _____ Funcționar _____
 М.П. _____ Сотрудник _____
numele și prenumele/fамилия и имя semnatura/подпись

EC - I 000000



МИНИСТЕРСТВО ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Управление
Министерства юстиции
Российской Федерации
по Республике Татарстан

Парижской Коммуны ул., д. 24, Казань, 420021
Тел./факс (843) 292-20-47
e-mail: ru16@minjust.ru

30.04.12 № 04-7261

Начальнику
Управления ЗАГС
Кабинета Министров
Республики Татарстан

Э.А.Зариповой

Уважаемая
Эльмира Амировна!

Управление Министерства юстиции Российской Федерации по Республике Татарстан направляет Вам копию информационного письма Посольства Российской Федерации в Исламской Республике Иран, содержащую сведения об осуществлении нотариальных действий и легализации иранских документов.

Указанную информацию просим довести до сведения органов, уполномоченных на государственную регистрацию актов гражданского состояния в Республике Татарстан.

Приложение: на 6 л.

**Исполняющий
обязанности начальника
Управления
А.Р. Идрисова**

**НОТАРИАЛЬНЫЕ ДЕЙСТВИЯ И ЛЕГАЛИЗАЦИЯ ИРАНСКИХ
ДОКУМЕНТОВ, В ПОСЛЕДУЮЩЕМ ИСПОЛЪЗУЕМЫХ НА
ТЕРРИТОРИИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**
(Информация)

Легализация документа это – совершение ряда определенных формальных процедур для придания документу юридической силы в целях его представления в официальные органы другого государства.

Консульская легализация заключается в подтверждении соответствия документов законодательству государства их происхождения и представляет собой засвидетельствование подлинности податей должностного лада и печати уполномоченного государственного органа на таких документах.

Иранские документы, предназначенные для использования в России, легализуются в консульских учреждениях РФ в Иране после легализации их в Министерстве иностранных дел, либо ином уполномоченном на то официальном учреждении ИРИ.

Консульская легализация иранских документов осуществляется в четыре этапа:

1. Перевод документа присяжным переводчиком Министерства юстиции Ирана.
2. Удостоверение документа в органах Министерства юстиции ИРИ.
3. Удостоверение документа в органах Министерства иностранных дел Ирана.
4. Удостоверение документа в консульском отделе Посольства или Генконсульствах России в Иране.

В большинстве случаев осуществляется консульская легализация копий документов, удостоверенное нотариально (это могут быть копии личных документов: свидетельств о рождении, смерти, заключении брака, расторжении брака, дипломов, аттестатов и пр.; копии учредительных документов юридических лиц: уставов, договоров, свидетельств о постановке на учет в налоговых

органах и пр., а также многие другие документы) или оригиналов документов, оформленных у нотариуса (например, доверенности, согласия на выезд ребенка за рубеж и т.д.).

Легализация документов.

Легализация дипломов о получении высшего образования - наиболее распространенное действие. Стоит отметить то, что кроме России официальные органы некоторых стран СНГ, в частности Украины, Белоруссии, Казахстану Таджикистана и др., принимают документы, легализованные в консульском отделе Посольства России.

Обладатели дипломов иранских ВУЗов и других образовательных учреждений имеют полное право претендовать на продолжение обучения, повышение квалификации» устройство на работу в России. В таких случаях принимающая сторона, как правило, это ВУЗы, а также организации и частные фирмы, в которых планирует работать гражданин Ирана, просит соискателей предоставить легализованный диплом о высшем образовании.

Легализация диплома, который может иметь юридическую силу на территории России, происходит в несколько этапов. Подготовкой документов для легализации занимаются квалифицированные, аккредитованные и лицензированные Управлением по вопросам присяжных переводчиков при Министерстве юстиции Ирана присяжные переводчики.

Присяжный переводчик, получивший диплом для работы над ним, первым делом должен направить его в Министерство образования Ирана для подтверждения факта выдачи данного документа конкретному лицу. Эта процедура занимает, как правило, один рабочий день. Дипломы всех иранских ВУЗов подтверждаются этим министерством. Единственный университет, который имеет право сам подтверждать законность выдачи своих дипломов, крупнейший в мире, «Свободный исламский университет» (Данешгахе Азаде Эслами).

Последующие действия осуществляются в отношении всех документов, требующих легализации. Перевод оформляется на специальном бланке Министерства юстиции ИРИ, который содержит эмблему Министерства, порядковый номер страниц, адрес и телефон присяжного переводчика, а также его личную печать.

После перевода копия документа сшивается люверсом с официальным переводом. На документ клеятся марки, достоинством в 50000 иранских риалов (с 2010 года пошлина, оплачиваемая марками, возросла до указанной суммы; до этого налог составлял 5 000 ир. риалов)¹.

Подготовленный документ вместе с его оригиналом направляют в Министерство юстиции Ирана, где он также должен быть проверен. На главной странице перевода проставляется печать Минюста ИРИ с подписью уполномоченного лица, а на каждой странице документа ставится штамп «Копия соответствует оригиналу». Министерство юстиции ИРИ проставляет соответствующий штамп исключительно при наличии оригинала.

После этого заверяемый документ направляется в Министерство иностранных дел. Именно на основании печати МИД ИРИ и подписи должностного лица из числа сотрудников Министерства в дальнейшем и осуществляется Консульская легализация. МИД Ирана проверяет наличие всех необходимых подписей и печатей на документе, но даже при их наличии без объяснения причин имеет право отказать в легализации документа, если сочтет его некорректным или противоречащим интересам страны.

После документ может быть принят для легализации сотрудником консульского отдела Роспосольства, где проверяется правильность перевода документа, наличие печатей Минюста и МИД ИРИ, необходимых подписей и штампов. Также требуется сверять подписи должностных лиц МИД ИРИ, занимающихся вопросами легализации, с официально представленным в Консульство списком (в настоящее время такой список включает в себя подписи 22 сотрудников министерства).

Также необходима копия страницы легализуемого документа, на которой проставлена печать МИД. Эта страница вместе с ведомостью об оплате подшивается в Дело и хранится в консульстве.

На легализуемом документе проставляется и заполняется штамп, подтверждающий подлинность подписи иранского чиновника. Штамп подписывает заведующий консульским отделом (или Генконсул), а также заверяет его гербовой печатью Посольства (Генконсульства). После этого документ считается имею-

¹ По данным банка «Мелли» на 18.05.2010 г. 1 долл. США – 10 347 иранских риалов.

щим юридическую силу и может полноправно использоваться на территории России и некоторых стран СНГ.

Нотариальные действия

К нотариальным действиям, осуществляемым консульским отделом Посольства, относятся заверение копий документов, заверение подлинности подписи, верности перевода, выдача доверенностей. Как правило, нотариальные действия производятся в отношении росгравдан,

проживающих или работающих в Иране, так как документы, составленные и заверенные иранскими нотариусами, требуют легализации.

Все документы, требующие нотариальных действий, необходимы как в оригинале, так и в копии, которая остается на хранении в архиве консульского отдела. В консульском учреждении ведется журнал учета нотариальных действий, для каждого из них существует свой штамп, текст и форма которого согласованы с МИД России. Штамп, соответствующий совершаемому действию, заверяется подписью зав. Консульского отдела и гербовой печатью Посольства. Нотариальные действия осуществляются после тщательной проверки документов, определения соответствия их оригиналу и удостоверения личности обратившегося. Как правило, такие документы не требуют дополнительных заверений в Минюсте или МИД Ирана, но необходимо наличие рельефной печати нотариуса. Должностное лицо (сотрудник консульства) может отказать в совершении нотариальных действий в случаях, если они противоречат закону или подлежат оформлению должностным лицом другого органа государственной власти или нотариусом, а также, если представленные документы не соответствуют требованиям законодательства, и в случае, когда с просьбой о совершении нотариального действия обратился недееспособный гражданин, не имеющий необходимых полномочий.

Каждый документ имеет свой регистрационный номер, присваиваемый ему кассиром во время оплаты нотариальных действий.

Граждане Российской Федерации могут быть освобождены от уплаты пошлины за совершение легализации или нотариального действия. Это возможно с согласия Посла по предъявлению заявления гражданина РФ на его имя с просьбой об освобождении

от уплаты консульского сбора. Такое заявление подшивается к копиям документов, которые остаются на хранении в Консульском отделе.

Стоит также отметить, что количество предъявляемых иранцами документов, по словам присяжных переводчиков постоянно сотрудничающих с консульским отделом, сократилось на треть по сравнению с тем же периодом за прошлый год.

**Секретарь-референт
О.Седова**
